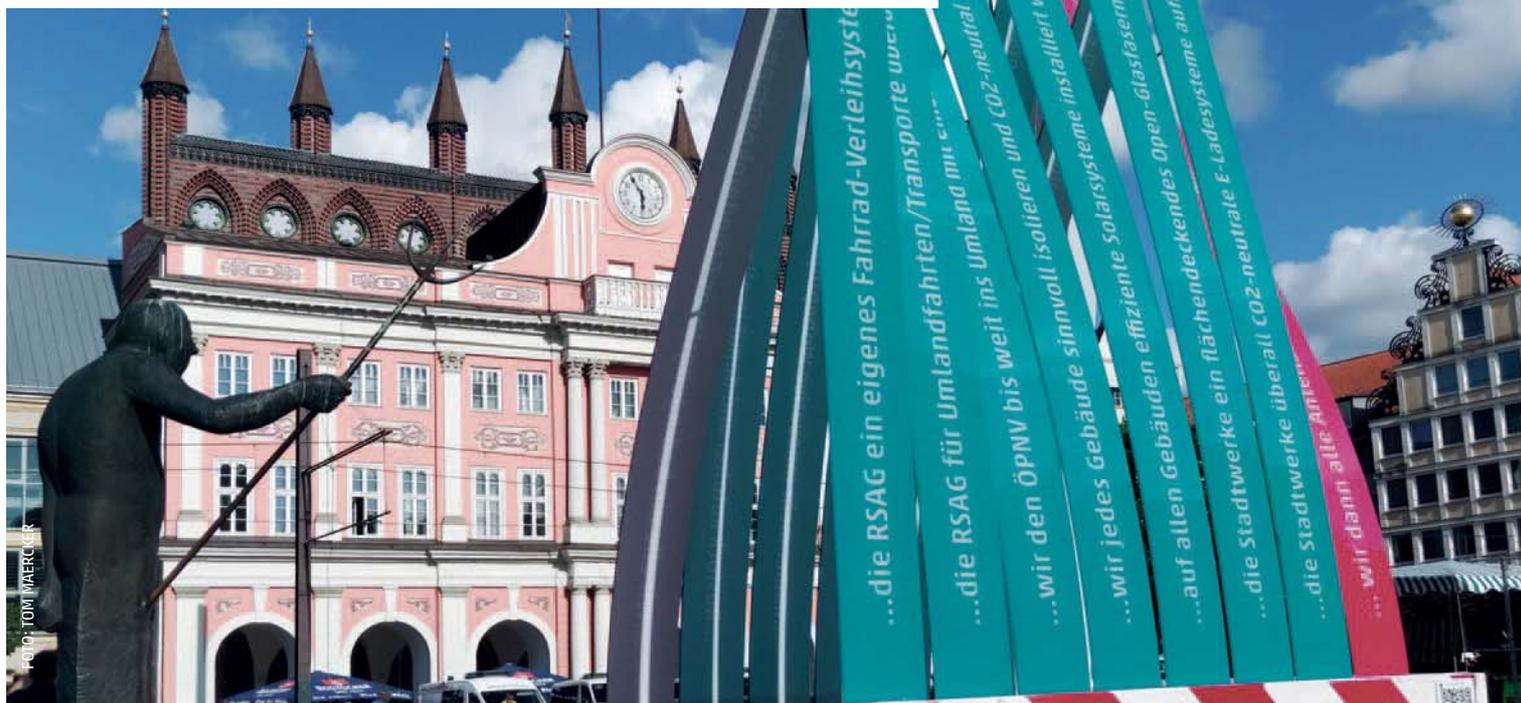


WAS WÄRE, WENN ...



GEDRUCKTE KÖRPERHALTUNG

STADTGESPRÄCHE

MAGAZIN
FÜR BEWEGUNG,
MOTIVATION UND
DIE NACHHALTIGE
KULTIVIERUNG
DER REGION ROSTOCK

stadtgesprache-rostock.de

ISSN 0948-8837

ERSCHEINT
QUARTALSWEISE

SEIT 1994



Bützower Bürgerhaushalt 2021: Neue Form der Bürger- beteiligung geht in die zweite Runde

PETER C. LORSON, ELLEN HAUSTEIN (BEIDE UNI ROSTOCK) UND KATJA VOSS (STADT BÜTZOW)

Was wünschen sich die Bützowerinnen und Bützower für ihre Stadt? „Eine Skihalle?“ Mit dieser plakativen Frage warben die Stadt Bützow mit Unterstützung von „PferdemarktQuartier - Kultur und Region e.V.“ und der Universität Rostock im Frühjahr 2020 für eine neue Form der Bürgerbeteiligung. Mit den in diesem Prozess gesammelten Erfahrungen wurde nun der 2. Bützower Bürgerhaushalt gestartet.

Die Stadt Bützow praktiziert aktuell den einzigen Bürgerhaushalt in Form eines Bürgerbudgets in Mecklenburg-Vorpommern. Bürgerhaushalte haben zum Ziel, die Bürger*innen an der Aufstellung des Haushaltsplanes zu beteiligen. Sie können vor allem in Flächenländern mit relativ geringer Bevölkerungsdichte, so etwa Mecklenburg-Vorpommern, zur Förderung des Gemeinschaftsgefühls und der Teilhabe an der Gestaltung in den Kommunen beitragen. Das Bürgerbudget ist eine besondere Form des Bürgerhaushaltes. Hierbei bestimmen die Bürger*innen per Ideenabgabe und anschließender Abstimmung direkt und unmittelbar darüber, wofür ein vorher bestimmtes Budget zu verwenden ist. Das Ergebnis der Abstimmung ist für den Stadtrat und die Verwaltung verbindlich.

Das Konzept findet zunehmend Verbreitung in deutschen Kommunen: Brandenburg kann als Geburtsstätte und Vorreiter bei der Nutzung dieser basisdemokratischen Form des Bürgerhaushaltes gesehen werden. Im Koalitionsvertrag 2019-2025 der sächsischen Regierung wurde das Bürgerbudget explizit als zu unterstützende Form der Bürgerbeteiligung in Kommunen ab dem Jahr 2021 benannt. Das Land Berlin plant sogar als erstes Bundesland ein Bürgerbudget ab dem Jahr 2022 einzuführen. Mit Spannung darf deshalb auch auf die Entwicklung in Mecklenburg-Vorpommern geschaut werden, wo Bützow nun als Vorreiter fungiert.

Die Stadt Bützow hat die Initiierung des Bürgerbudgets sorgsam geplant. Sie erfolgte im Rahmen eines von der EU geförderten Interreg BSR-Projekt „EmpPaci“ (Empowering Participatory Budgeting in the Baltic Sea Region), das vom Lehrstuhl für ABWL: Unternehmensrechnung und Controlling der Uni

Rostock geleitet (Professor Peter C. Lorson) und koordiniert (Dr. Ellen Hausteine) wird. Ziel ist es, Anwendungsrisiken von Bürgerhaushalten zu minimieren und so die damit verbundenen Chancen für eine bürgernahe Stadt bestmöglich zu nutzen. Darin arbeiten bis Dezember 2021 insgesamt sechzehn Partner aus Deutschland, Finnland, Lettland, Litauen, Polen und Russland zusammen. Zum deutschen Konsortium zählen auch der Bützower Verein PferdemarktQuartier e.V. sowie der Lehrstuhl für Wirtschaftsinformatik der Universität Rostock, vertreten durch Professor Michael Fellmann.

In Vorbereitung des 1. Bützower Bürgerhaushaltes wurde im November 2019 eine Umfrage durchgeführt, um die Wünsche der Bürger*innen an einen Bürgerhaushalt zu ermitteln. Deren Ergebnisse sind in eine eigens für das Bürgerbudget erlassene Satzung eingeflossen. Darin werden der verfügbare Budgetrahmen, die Budgetobergrenze je Projekt und weitere Spielregeln festgeschrieben, wie das Mindestalter der vorschlags- und abstimmungsberechtigten Personen, die Zuständigkeit der Stadt, der Ausschluss der Doppelförderung oder dass kein Vorschlag einem Beschluss der Stadtvertretung entgegenstehen darf.

Unverzüglich nach Erlass der Satzung wurde der erste Bützower Bürgerhaushalt gestartet. Bereits die Vorschlagsphase verlief sehr erfolgreich – die Gesamtzahl von insgesamt 136 Vorschlägen überraschte selbst die Organisatoren. Jeder Vorschlag wurde von der Stadtverwaltung umfassend auf Satzungsconformität geprüft. So darf die Realisierung eines Vorschlages weder mehr als 10.000 Euro kosten noch dürfen daraus Folgekosten in nachfolgenden Haushaltsjahren erwachsen. Somit wäre eine Skihalle im Rahmen dieser Machbarkeitsprüfung gescheitert.

Gleichwohl blieben – nach einer thematischen Zusammenfassung gleichlautender Vorschläge – noch 54 realisierbare Ideen für ein attraktiveres, lebenswerteres und aktiveres Bützow übrig. Das Themenspektrum ist sehr breit. Es umfasst beispielsweise Investitionen in eine Skateranlage, die Schaffung einer Hundewiese sowie die Wiederherstellung von Lehrpfaden und Fitnessmöglichkeiten im Naherholungsgebiet Vierburg. Aber auch die Anschaffung eines Lastenfahrads oder eines Trinkwasserbrunnens wurden vorgeschlagen, ebenso wie die Installation von weiteren Papierkörben, Sitzbänken und Pfandflaschenhaltern.

Alle Einwohner von Bützow, die das 12. Lebensjahr vollendet haben, konnten dann im Oktober 2020 online oder persönlich im Rathaus über die 54 Vorschläge abstimmen. Gemäß dem Abstimmungsergebnis sollen mit dem Budget des 1. Bützower Bürgerhaushalts von 30.000 Euro folgende Vorschläge realisiert werden:

1. Die Entwicklung eines Verkehrskonzeptes für die Wallstraßen
2. Der Bau einer Skateranlage
3. Die Entwicklung eines Platzes an der Elefantenbrücke mit Bepflanzung, Bänken und Sonnenliegen
4. Der Ausbau eines Wanderweges in der Vierburg.

Über die städtische Webseite, die Presse und auch den Amtsanzeiger „Bützower Landkurier“ werden die Umsetzungsschritte dokumentiert: So wurde etwa der Wanderweg in der beliebten Vierburg bereits fertiggestellt. Als Termin für die Fertigstellung der Skateranlage und des Platzes an der Elefantenbrücke wurde der Spätsommer 2021 benannt.

Auch wenn die Pandemie die Durchführung des 1. Bützower Bürgerhaushalts und die Umsetzung der Gewinnerprojekte verzögerte, startete Bützow in diesem Jahr regulär in den 2. Bützower Bürgerhaushalt. Die Bürger*innen können ihre Ideen und Vorschläge für Bützow zwar ganzjährig einreichen, jedoch galt der 30. April als Stichtag für die Berücksichtigung im 2. Bürgerhaushalt 2021. Wiederum war die Stadt Bützow davon überrascht, wie rege sich die Bützower*innen beteiligten. Die 140 eingereichten Vorschläge sind ein überaus erfreuliches Ergebnis und ein starkes Indiz für den Bedarf und den erkennbaren Nutzen dieser Art der Bürgerbeteiligung.

Der Fokus der Bürger*innen liegt auch 2021 wieder auf der Naherholung und dem Alltagsnutzen in der Stadt. Ein Großteil der Vorschläge betrifft die Errichtung von Bänken, den Ausbau von Wanderwegen, die Installation von Fitness-, Sport- und Spielgeräten sowie die Begrünung und Bepflanzung der Stadt. Die weiteren Ideen beinhalten Besonderheiten und Vorschläge für die strategische Stadtentwicklung. Zum Beispiel wurde vorgeschlagen, an der Earth Hour teilzunehmen, einen

Umwelttag anzubieten oder auch mehr Kunst im öffentlichen Raum zu installieren.

Die Vielfalt und die besonderen Sichtweisen, die aus den Vorschlägen erkennbar sind, werden in den Planungen der Verwaltung ganz oder teilweise berücksichtigt. Unverstellter ist ein Blick darauf, wie die Bürger*innen ihre Stadt sehen und welche

Wünsche sie diesbezüglich hegen, kaum erhältlich. Deshalb plant die Stadtverwaltung, noch in diesem Jahr alle Vorschläge aus dem 1. und 2. Bürgerhaushalt komplett zu veröffentlichen – mit den sich aus der Prüfung ergebenden Kommentaren und weiterführenden Informationen. Ziel ist es, den Bürger*innen zu signalisieren, welchen hohen Stellenwert die Qualität, Quantität und Vielfalt der Ideen für die Stadt hat und explizit einen umzusetzenden Ideenpool für die weitere Entwicklung Bützows aufzubauen und fortzuschreiben.

Aktuell läuft die Machbarkeitsprüfung der 140 Verwendungsvorschläge für das 2. Bützower Bürgerbudget. Wie bereits im Vorjahr werden diese in einem Booklet gebündelt und Mitte August zusammen mit den Umsetzungsbewertungen veröffentlicht, bevor ein erneuter

Aufruf zur Abstimmung erfolgt. Derweilen hofft die Verwaltung auf die Durchführbarkeit von Veranstaltungen in Präsenz, um – insbesondere gemeinsam mit dem Pferdemarkt Quartier e.V. – im direkten Dialog mit den Bürger*innen die Ideen diskutieren, zur Abstimmung zu animieren und vielleicht auch gemeinsam manch eine Idee weiterentwickeln zu können. ↵

—
Weitere Information zum Projekt: www.empaci.eu und www.buetzow.de

Wiederum war die Stadt Bützow davon überrascht, wie rege sich die Bützower*innen beteiligten

61 ZUR WAHL STEHENDE

- Springbrunnen im Hafenbecken
- Weihnachtslichtermeer
- Spazierweg Langer See
- Digitaler Stadtrundgang

... Oder Sommerkino?
Wir wollen einen Matschspielplatz!

ABSTIMMEN!!

2. BÜTZOWER BÜRGERHAUSHALT 2021

Abstimmungsausschuss:
Gründsätzlich können alle Bützowerinnen und Bützower den Haushalt mit einem A-Budget ab 12 Jahren bei
Vollendung der 12. Lebensjahre über die zur Wahl stehenden Vorschläge abstimmen.

Datum / Uhrzeit:
25.06. - 04.07.2021, jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr, jeweils an zwei verschiedenen Orten

Ort / Adresse:
25.06. - 04.07.2021 am Rathaus, jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr im 1. OG auf der Marktplatz-
Erdgeschoss, Rathausstr. 10, 17109 Bützow

Schrittweise geht es bei der Abstimmung um die Vorschläge, die im A-Budget enthalten sind. Die 1. R. wird
zuerst abgestimmt. Die 2. R. wird am 04.07.2021 abgestimmt. Die 3. R. wird am 04.07.2021 abgestimmt.
Die 4. R. wird am 04.07.2021 abgestimmt. Die 5. R. wird am 04.07.2021 abgestimmt.



Abstimmungsausschuss: jeweils am 1. und 4. OG des Rathauses, jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr im 1. OG auf der Marktplatz-
Erdgeschoss, Rathausstr. 10, 17109 Bützow

Vorgaben für die Abstimmung: 10:00 bis 18:00 Uhr

Details: www.buetzow.de



Bürgerhaushalt
25
26

QR-Codes an besonderen Orten Bützow
An besonderen Orten in Bützow können QR-Codes eingescannt werden, die zu den verschiedenen Vorschlägen führen. Die QR-Codes sind an folgenden Orten zu finden:
- Rathausstr. 10, 17109 Bützow
- Marktplatz, 17109 Bützow
- Langer See, 17109 Bützow
- Hafenbecken, 17109 Bützow
- Weihnachtslichtermeer, 17109 Bützow
- Digitaler Stadtrundgang, 17109 Bützow

Frei zugängliche digitale Stadtführung
Besuchen Sie die verschiedenen Orte in Bützow und erfahren Sie mehr über die Geschichte der Stadt. Die Stadtführung ist digital über das Web-Portal www.buetzow.de zugänglich. Die Stadtführung ist auch als App heruntergeladen werden kann. Die App ist kostenlos und kann über den App Store oder Google Play heruntergeladen werden.
VEREINBARUNG: <https://www.buetzow.de/vereinbarung>
BÜTZOW, 2021
Internetauth



2. BÜTZOWER BÜRGERHAUSHALT
Beim mehr als 1000 Stimmen wird der Haushalt abgestimmt.
Tragen Sie bitte hier die Einheiten der Wähler*innen an die dafür vorgesehenen Stellen ein.
Die Stimmen können beliebig auf die 61 wählbaren Vorschläge verteilt werden.
Beispiel: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610

Wir wünschen allen Vorschlägen viel Erfolg!
Und für alle anderen Vorschläge, die nicht im 2. Bützower Bürgerhaushalt vorgelegt wurden, freuen wir uns, wenn Sie diese dem Bützower Bürgerhaushalt 2022 einreichen. Die Vorschlagsphase für den 3. Bützower Bürgerhaushalt wird am 30.04.2022 enden. Weitere Informationen, das Vorschlagsformular und die Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.buetzow.de

Interreg
Büdzow hat das Programm Interreg
Der Bützower Bürgerhaushalt ist aus dem Programm "Budgeting" hervorgegangen. Die Bützowerinnen und Bützowerinnen sind herzlich eingeladen, den Bützower Bürgerhaushalt 2022 zu unterstützen. Die Bützowerinnen und Bützowerinnen sind herzlich eingeladen, den Bützower Bürgerhaushalt im Haushaltsjahr 2022 zu unterstützen.

FOTO: KATJA VOSS